

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2017/1342 НА СЪВЕТА**от 17 юли 2017 година****за изменение и удължаване на срока на действие на Решение 2013/233/ОВППС относно мисията на Европейския съюз за подкрепа за интегрирано управление на границите в Либия (EUBAM Libya)**

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 28, член 42, параграф 4 и член 43, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 22 май 2013 г. Съветът прие Решение 2013/233/ОВППС ⁽¹⁾, с което се създава мисията на Европейския съюз за подкрепа за интегрирано управление на границите в Либия (EUBAM Libya).
- (2) На 19 януари 2016 г. в рамките на Комитета по политика и сигурност (КПС) се постигна съгласие да се използва съществуващата структура на EUBAM Libya за планиране на евентуална гражданска операция по линия на общата политика за сигурност и отбрана/реформата в сектора на гражданската сигурност с либийското правителство на националното съгласие, при молба от негова страна, която да допринесе за усилията на Мисията на Организацията на обединените нации за оказване на помощ в Либия (UNSMIL), и на тази основа се постигна съгласие за удължаване на мандата на EUBAM Libya с шест месеца. Впоследствие на 15 февруари 2016 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2016/207 ⁽²⁾ за удължаване на срока на действие на EUBAM Libya до 21 август 2016 г.
- (3) На 4 август 2016 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2016/1339 ⁽³⁾ за изменение и удължаване на срока на действие на Решение 2013/233/ОВППС до 21 август 2017 г.
- (4) В Декларацията от Малта на членовете на Европейския съвет относно външните аспекти на миграцията от 3 февруари 2017 г. беше изтъкнато по-специално, че усилията за стабилизиране на Либия в момента са по-важни от всякога, и че Съюзът ще направи всичко възможно, за да допринесе за постигането на тази цел. В Либия изграждането на капацитет е от основно значение, за да могат властите да установят контрол върху сухопътните и морските граници и да се борят с транзитното преминаване и контрабандата.
- (5) В заключенията си относно Либия от 6 февруари 2017 г., Съветът потвърди отново пълната си подкрепа за UNSMIL и стигна до заключението, че EUBAM Libya ще продължи да сътрудничи със и да подпомага либийските власти с оглед на започването, веднага щом условията позволяват това, на евентуална бъдеща гражданска мисия в областта на полицията, върховенството на закона и управлението на границите.
- (6) На 4 юли 2017 г. въз основа на стратегическия преглед на мисията в рамките на КПС бе постигнато съгласие за удължаване на мандата на EUBAM Libya до 31 декември 2018 г.
- (7) Върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ВП) следва да бъде оправомощен да предоставя на Европол, Фронтекс, Организацията на обединените нации и Интерпол класифицирана информация, изготвена за целите на EUBAM Libya, в съответствие с Решение 2013/488/ЕС на Съвета ⁽⁴⁾.
- (8) Ето защо Решение 2013/233/ОВППС следва да бъде съответно изменено.
- (9) EUBAM Libya ще се провежда в обстановка, която може да се влоши и да възпрепятства постигането на целите на външната дейност на Съюза, установени в член 21 от Договора,

⁽¹⁾ Решение 2013/233/ОВППС на Съвета от 22 май 2013 г. относно мисията на Европейския съюз за подкрепа за интегрирано управление на границите в Либия (EUBAM Libya) (ОВ L 138, 24.5.2013 г., стр. 15).

⁽²⁾ Решение (ОВППС) 2016/207 на Съвета от 15 февруари 2016 г. за изменение на Решение 2013/233/ОВППС относно мисията на Европейския съюз за подкрепа за интегрирано управление на границите в Либия (EUBAM Libya) (ОВ L 39, 16.2.2016 г., стр. 45).

⁽³⁾ Решение (ОВППС) 2016/1339 на Съвета от 4 август 2016 г. за изменение и удължаване на срока на действие на Решение 2013/233/ОВППС относно мисията на Европейския съюз за подкрепа за интегрирано управление на границите в Либия (EUBAM Libya) (ОВ L 212, 5.8.2016 г., стр. 111).

⁽⁴⁾ Решение 2013/488/ЕС на Съвета от 23 септември 2013 г. относно правилата за сигурност за защита на класифицирана информация на ЕС (ОВ L 274, 15.10.2013 г., стр. 1)

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение 2013/233/ОВППС се изменя, както следва:

1) Член 2 се заменя със следното:

„Член 2

Цели

EUBAM Libya ще подпомага цялостния процес по планиране на реформата в сектора на гражданската сигурност с цел подготовката за евентуална гражданска мисия по линия на общата политика за сигурност и отбрана (ОПСО).

Целите на EUBAM Libya да сътрудничи със и да подпомага либийските власти в областта на управлението на границите, правоохранителните дейности и системата на наказателното правораздаване като цяло.“

2) В член 3 параграф 1 се заменя със следното:

„1. С оглед постигане на целите, посочени в член 2, EUBAM Libya:

- а) информира планирането на ЕС за евентуална гражданска мисия по линия на ОПСО в рамките на реформата в сектора за сигурност, като си сътрудничи тясно с Мисията на ООН за оказване на помощ в Либия (UNSMIL) и допринася към нейните усилия, като поддържа връзка със законните либийски власти и други съответни участници в областта на сигурността;
- б) подкрепя разработването на по-широка рамка за управление на границите, включително като осигурява изграждането на капацитет за бреговата полиция към Министерството на вътрешните работи (Генерална администрация за брегова сигурност), като привлича за участие либийската брегова охрана и като засилва контактите със законните либийски власти по южните граници;
- в) подкрепя изграждането на капацитет и стратегическото планиране в рамките на Министерството на вътрешните работи относно правоохранителните дейности в Триполи и развиването на способности за координация между компетентните либийски органи в борбата с организираната престъпност и тероризма;
- г) подкрепя в по-общ план изграждането на капацитет и осигуряването на помощ за стратегическо планиране за Министерството на правосъдието, включително сформирването на работна група за реформа в областта на наказателното правосъдие и евентуални нейни подгрупи.“

3) В член 5 параграф 7 се заменя със следното:

„7. Командващият гражданската операция, ръководителят на делегацията на Съюза в Либия и ръководителят на мисията на EUBAM Libya се консултират помежду си в зависимост от нуждите. Когато е целесъобразно, следва да се провежда консултация и с главния съветник по въпросите на пола към Европейската служба за външна дейност.“

4) В член 6 параграф 7 се заменя със следното:

„7. Ръководителят на мисията осигурява координация, когато е целесъобразно, с други участници от Съюза на място. Без да се засяга командната верига, ръководителят на мисията получава политически насоки на местно равнище от ръководителя на делегацията на Съюза в Либия.“

5) В член 9 параграф 1 се заменя със следното:

„1. КПС осъществява, при запазване на отговорността на Съвета и на ВП, политическия контрол и стратегическото ръководство на EUBAM Libya. Съветът предоставя на КПС правомощия да взема необходимите за тази цел решения съгласно член 38, трета алинея от ДЕС. Това включва правомощия да назначава ръководител на мисията по предложение на ВП и да изменя документите за планиране. Съветът запазва правомощията си по отношение на вземането на решения относно целите на мисията и приключването ѝ.“

6) В член 11 параграф 4 се заменя със следното:

„4. Преди да поеме служебните си задължения, персоналът на EUBAM Libya преминава задължително обучение по въпросите на сигурността в съответствие с документите за планиране. Той преминава и редовно опреснително обучение на място, организирано от служителя по сигурността на мисията.“

7) В член 13, параграф 1 последната алинея се заменя със следното:

„Референтната финансова сума, предназначена за покриване на свързаните с EUBAM Libya разходи за периода от 22 август 2016 г. до 30 ноември 2017 г., е в размер на 17 000 000 EUR.“.

8) В член 15 параграф 4 се заменя със следното:

„4. ВП има правомощия да предоставя на Европол и Фронтекс класифицирана информация на ЕС, изготвена за целите на EUBAM Libya, в съответствие с Решение 2013/488/ЕС.“.

9) В член 15 се добавят следните параграфи:

„5. ВП има правомощия да предоставя на ООН класифицирана информация на ЕС до ниво „RESTREINT UE/EU RESTRICTED“, изготвена за целите на EUBAM Libya, в съответствие с Решение 2013/488/ЕС.

6. ВП има право да предоставя на Интерпол класифицирана информация на ЕС, изготвена за целите на EUBAM Libya, в съответствие с Решение 2013/488/ЕС. До сключването на споразумение между Съюза и Интерпол EUBAM Libya може да предоставя такава информация на националните централни бюра на Интерпол на държавите членки, в съответствие с договореностите, сключени между командващия гражданската операция и ръководителя на съответното национално централно бюро.

7. ВП има правомощия да сключва необходимите договорености за прилагането на разпоредбите относно обмена на информация, предвидени в настоящия член.

8. ВП може да делегира правомощията за предоставяне на информация, както и правомощията за сключване на договореностите, посочени в настоящия член, на лица, които са под негово ръководство, на командващия гражданската операция и/или на ръководителя на мисията.“.

10) В член 16 втора алинея се заменя със следното:

„Прилага се до 31 декември 2018 г.“.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 17 юли 2017 година.

За Съвета
Председател
F. MOGHERINI